

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ҒЫЛЫМ ЖӘНЕ ЖОҒАРЫ БІЛІМ МИНИСТРЛІГІ

«Л.Н. ГУМИЛЕВ АТЫНДАҒЫ ЕУРАЗИЯ ҰЛТТЫҚ УНИВЕРСИТЕТІ» КЕАҚ

**Студенттер мен жас ғалымдардың
«GYLYM JÁNE BILIM - 2023»
XVIII Халықаралық ғылыми конференциясының
БАЯНДАМАЛАР ЖИНАҒЫ**

**СБОРНИК МАТЕРИАЛОВ
XVIII Международной научной конференции
студентов и молодых ученых
«GYLYM JÁNE BILIM - 2023»**

**PROCEEDINGS
of the XVIII International Scientific Conference
for students and young scholars
«GYLYM JÁNE BILIM - 2023»**

**2023
Астана**

УДК 001+37
ББК 72+74
G99

**«GYLYM JÁNE BILIM – 2023» студенттер мен жас ғалымдардың
XVIII Халықаралық ғылыми конференциясы = XVIII
Международная научная конференция студентов и молодых
ученых «GYLYM JÁNE BILIM – 2023» = The XVIII International
Scientific Conference for students and young scholars «GYLYM JÁNE
BILIM – 2023». – Астана: – 6865 б. - қазақша, орысша, ағылшынша.**

ISBN 978-601-337-871-8

Жинаққа студенттердің, магистранттардың, докторанттардың және жас ғалымдардың жаратылыстану-техникалық және гуманитарлық ғылымдардың өзекті мәселелері бойынша баяндамалары енгізілген.

The proceedings are the papers of students, undergraduates, doctoral students and young researchers on topical issues of natural and technical sciences and humanities.

В сборник вошли доклады студентов, магистрантов, докторантов и молодых ученых по актуальным вопросам естественно-технических и гуманитарных наук.

УДК 001+37
ББК 72+74

ISBN 978-601-337-871-8

**©Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия
ұлттық университеті, 2023**

қарулы күштері әлем бойынша лидерлерінің бірі. Бұл Эфиопияға да , Суданға да , басқа да мемлекеттерге үлкен қауіп. Сол себепті, Нил проблемасын келіссөздер жүргізу арқылы бір ортақ шешімге келіп шешу – барлығы үшін тиімді болары сөзсіз.

Қолданылған әдебиеттер тізімі

1. Арабо-мусульманский мир: история, география, общество : учебное пособие / М. А. Сапронова. — Казань : КФУ, 2013. — 360 с.
2. «Бассейн реки Нил» http://www.cawater-info.net/bk/water_law/3_1.htm [Есепке алынға күні: 10.02.2023].
3. Арабо-мусульманский мир: история, география, общество : учебное пособие / М. А. Сапронова. — Казань : КФУ, 2013. — 360 с.
4. Юрченко В.П. “Проблема распределения вод Нила: трудности и перспективы” <http://www.iimes.ru/?p=341> [Есепке алынға күні: 17.02.2023].
5. Нурхан Эль-Шейх, Египет и Эфиопия: сложные переговоры и неопределённое будущее. <https://ru.valdaiclub.com/a/highlights/egipet-i-efiopiya-slozhnye-peregovory-i-neopredelye/> [Есепке алынға күні: 23.03.2023].
6. Елькина Е. Гидрополитика в бассейне Нила. <https://cyberleninka.ru/article/n/gidropolitika-v-bassejnye-nila/viewer> [Есепке алынға күні: 19.03.2023].
7. Царев П. Г. Дефицит пресной воды как главная угроза безопасности в бассейне реки Нил. https://idmedina.ru/books/materials/rmforum/3/umma_tsarev.htm [Есепке алынға күні: 25.03.2023].

УДК 811.531

КОРЕЙСКИЙ ЯЗЫК: ЕГО СПЕЦИФИКА ВЛИЯНИЯ НА КОММУНИКАЦИЮ

Шотина Камила Нурланқызы

kamilash200001@mail.ru@mail.ru

Студент 4 курса Факультета международных отношений ЕНУ им. Л.Н.Гумилева,
Астана, Казахстан

Научный руководитель - Б.Ж. Абжаппарова

Сознание с языком – необходимые компоненты в выстраивании личности. Они взаимодополняемы, сознание выходит от языка, так и язык происходит от сознания. Как гласит теория Сепира-Уорфа, та картина, что у человека представлена в голове в большей части зависит от системы языка, на котором человек говорит. Язык не может существовать без культуры. Также говорят, что язык – отражение культуры. Язык выражает какие-то специфические особенности каждой страны указывая менталитет и культуру. Также Уорф утверждал, грамматические конструкции языка помогают не только правильно выстроить предложение, но и управляют его мыслительными функциями. Поэтому в этой главе изучено отражение культуры на примере корейского языка [1].

Корейский язык считается одним из самых популярных, а вместе с тем своеобразным языком. Большинство говорящих на корейском языке живут на Корейском полуострове, но за счёт влияния **한류** («халлю») - по кор. «корейская волна», распространился во всем мире.

Корейский язык такой же уникальный, как и другие языки мира. Он также имеет свои особенности, присущие только региону корейского полуострова. Но и тут не все так гладко, потому что в истории Кореи происходило столько разделений и захватов, что это все отразилось безусловно и на языке. Но обо всем по порядку [2; 599].

Происхождение самого языка не было точно установлено. Поэтому появился ряд гипотез о схожести корейского, японского и китайского языка. Также среди этих теорий есть одна, которая говорит о схожести алтайских языков с корейским. Японский, корейский и алтайские языки сближают ряд факторов:

- 1) Построение грамматических конструкций.
- 2) Отсутствие союзов.
- 3) Схожие слова с одним и тем же смыслом.

Ну и конечно глупо предполагать, что эти языки идентичны и взаимозаменяемы, но все же сходства имеются. Как известно, в раннее время в Корее существовало 3 государства: Когурё, Пэкче, Силла. В середине VII государство Силла захватило Пэкче, который располагался на юго-западе страны. С другой стороны, Силла захватило Когурё, которое занимало северную часть полуострова. Это всё повлияло и на язык, язык присущей Силле стал доминирующим на всем полуострове. Таким образом, произошло смешивание трёх языком на базе языка Силла [3; 215].

В X веке появляются первые диалекты в Корее, на тот момент существовало государство Корё с государственным языком на основе кэсонского диалекта.

Часто в разговорной речи можно услышать, как язык приобретает слегка другой стиль, а слова меняются по звучанию и произношению, это и зовется диалектом.

Диалект - один из подвидов языка, отличающийся за счет территориальной расположенности. И причем примечательно, что, проживая в одной стране, но в разных регионах возможность не понять то, что говорит собеседник высока [4].

В Корее насчитывается 11 диалектов, что довольно поражает для такой маленькой страны. Слово диалект в Корее обозначается словом «сатури» (по кор. 사투리) диалект. Основными считаются 6 основных диалектов, которые разделены по провинциям.

Сеульский диалект (считается официальным диалектом, по-корейски его называют «диалект кёнги»).

Кёнсанский диалект (присущий провинции Кёнсандо).

Диалект Чолла (используемый в Чолладо).

Канвонский диалект (встречается в провинции Канвондо).

Диалект Чеджу (встречается на Чеджудо).

Чунчонский диалект (используемый в Чунчондо).

Если внимательно рассмотреть название этих провинций, то можно заметить у них одну общую деталь – слог «до» (Кёнсандо; Чолладо; Канвондо; Чеджудо; Чунчондо) в конце слов. Слог «до» имеет значение «провинция» (по кор. 도 – провинция). Как человек, изучающий корейский по диалекту кёнги, я не могу сказать проще он или легче, потому что люди, изучающие корейский язык учат его по диалекту кёнги. Но просмотрев материал, можно уловить различия между диалектами [5].

Рассмотрим пару примеров различия в произношении слов и грамматических конструкций между провинциями. В сравнении использованы сеульский диалект, пусанский диалект, диалект чеджу, диалект чолла. Первое выражение «밥 먹었어요?» (на кор. «пап могосоё»), дословно 밥 пап- рис/еда 먹었어요 могосоё- кушал/-ла/-ли) – поели ли вы? Это выражение на сеульском диалекте, на пусанском это будет звучать 밥 못나? (по

кор. «пап муна»), на диалекте чолла говорят 밥 먹었냐? (произношение «пап могоня»), на диалекте чеджу 밥 먹었어? (произношение «пап могон?») [6; 370].

Все мы знаем, что речь у нас состоит из слов, а слова мы составляем из букв. Для изучения букв каждая страна имеет свой алфавит, но и тут Корея решила выделиться, ведь язык у них сформировался быстрее письменности и алфавита. Корейская письменность как не странно развивалась отдельно от языка и появилась чуть позже, в 1443 году. Создателем корейского алфавита является Седжон Великий, в современном ладе алфавит называют 한글 («Хангыль»), где слог («хан») – сокращение от 한글 («Хангук») – «Корея», а слог («гыль») – сокращение от «письменность», «текст». Седжон являлся 4 правителем Чосона, при первом создании хангыль он назвал алфавит «Хунмин Чоным» - «Наставление букв для народа». Название «Хангыль» начали употреблять не так давно. Алфавит был создан для того, чтоб упростить жизнь народу, научив их читать и писать на своём алфавите. Ведь до этого, в Корее письменность была китайской и не все люди могли писать и читать иероглифы, лишь высокопоставленная знать, императоры, чиновники имели право учить письменность. Благодаря Седжону у всего народа появилась возможность стать грамотней. Создавая письменность, король Седжон и ученые, помогающие ему учли все нюансы письменности, чтоб письменность была не просто легкой, но и логичной. В первую очередь создали систему деления слогов на 3 части: 초 («чо») начало 중 («джун») середина 말 («маль») конец [7].

Первыми появились согласные, они были представляли собой несколько черт, отличающихся от иероглифов. При создании букв использовали 5 шаблонов и поверх этих шаблонов накладывали другие черточки с точками. 5 основных согласных это: ㄱ буква «киёк», которая читается как «к/г»; ㄴ буква «ниын», которая читается как «н»; ㄷ буква «щиот», которая читается как «с/щ»; ㅁ буква «миым», которая читается как «м». Путем добавления черточек из этих букв вышли буквы ㅋ читается как глухая «к»; ㆁ читается как казахская «ң». В данный момент насчитывается в алфавите 14 согласных и 10 гласных, и 11 дифтонгов и 5 двойных согласных. Также, в 1997 году выпустили книгу, которая описывала создание письменности, ее причины, оттуда и выяснилось, что изначально в хангыле записывали еще 4 буквы, но их не внесли окончательно в список. Название этой книги дали «Хунмин Чоным Хэребон» (Описание Хунмин Чоным).

Гласные: 아 а 요 ё 여 е 야 я э ә э ә 오 о 어 э и 이 и ю ю у у 으 ы.

Согласные: ㅂ п/б ㅈ ч/дж ㅊ т/д ㅋ к/г ㅅ с/щ/т ㅁ м ㄴ н ㄹ р/ль ㅎ х ㅋ к ㅌ т ㅍ ч ㅍ п.

Дифтонги: ㅑ «уа» ㅓ «уэ» ㅜ «уо» ㅠ «уи» ㅟ «уэ» ㅝ «ый» [37].

Нельзя отрицать влияние китайского языка на Корею в целом. Это отразилось и на языке и подверглось влиянию на слова. Китайские заимствованные слова составляют примерно 50% языка, даже несмотря на то, что корейцы заменяют их на исконно-корейские слова. Зарождение и формирование языка происходит 3 путями:

- 1) Слова приходят с китайского языка, но произношение меняется на корейский лад.
- 2) Слова, пришедшие с другого языка, но чаще с английского.
- 3) Слова исконно корейского происхождения.

Когда некоторые китайские слова были внесены в японский язык, их значение было переформулировано, а Корея была долгое время колонией Японии, слова были внесены и в корейский язык. Причём это была вынужденная мера, в Корее запрещалось в принципе говорить на своём языке. Китайские заимствования приняли другие значения в японском

лишь тогда, когда Корея была освобождена, а в Корее сохранились заимствованные слова с Китая Японией в период японской аннексии.

Как упоминалось выше, основная часть слов пришла в корейский язык через китайский, но и английский язык тоже занимает особое место в появлении понятий слов. Заимствования сыграли важную роль обогащая корейский язык недостающими понятиями предметов, явлений.

Когда некоторые китайские слова были внесены в японский язык, их значение было переформулировано, а т.к Корея была долгое время колонией Японии, слова были внесены и в корейский язык. Причём это была вынужденная мера, в Корее запрещалось в принципе говорить на своём языке. Китайские заимствования приняли другие значения в японском лишь тогда, когда Корея была освобождена, а в Корее сохранились заимствованные слова с Китая Японией в период японской аннексии. Разберем все три группы корейской лексики по примерам [8].

Первая группа – китаизмы. По причине того, что слова уже воспринимаются корейским народом, как родные за счет продолжительного использования в повседневной речи, они не называют их заимствованными. Они создали для этой лексики отдельное место в письменности. Также, стоит отметить, что корейцы тоже записывают свои слова китайскими иероглифами, но используют лишь тогда, когда есть необходимость понять смысл слова. То есть без знания и умения читать иероглифы, которые звались 한문 («Ханмун»), но потом их стали называть 한자어 («Ханджао») – «слова, записанные иероглифами» или «письменный стиль китайского языка», понять смысл отдельно записанных слов на хангыле обучающимся может быть сложно и тяжело.

Например: слово 배 («пэ») в корейском языке обозначает грушу, живот, лодку. Если вам скажут: 저는 배를 좋아해요 («чонын пэрыль чоахэё») – мне нравится груша или лодка, не понятно будет, потому что предложение вырвано из контекста. Еще одним примером может быть слово 비 – «дождь», несмотря на это, при переводе словосочетания «дождевая вода» слога, обозначающего дождь уже нет, вместо этого говорят – 우수. Если 나무 - дерево, а 배 - лодка, но называют деревянная лодка 목선. Это все происходит по причине того, что существительные корейского языка имеют элементы «Ханджа», то есть каждый слог записывается иероглифами из которого и выстраивается слово. Слог, записанный на корейском, может иметь несколько вариаций иероглифов [9; 3].

Не так часто можно встретить Ханджа, оно мелькает в газетах, в программах, связанных с историей, также с помощью Ханджа чаще проявляется устно в фразеологизмах.

Например: 동문서답 (東問西答) 동 – восток; 문 – задавать вопрос; 서 – запад; 답 – ответ. Задаю вопрос про восток, а отвечает про запад.

Русский аналог: я ему про А, а он мне про Б [10; 356].

Зная иероглифы, можно не заучивая слова, хотя бы приблизительно понять суть слова по слогу или иероглифу. Например: 증 - сертификат, права, подтверждающие какой-то факт. Слова, образующиеся со слогом 증: 등록증 - сертификат о регистрации; 운전면허증 водительские права. 부 – отдел; 인사부 отдел кадров; 홍보부 отдел связей с общественностью. Все слова в корейском языке строятся из слогов. Чаще всего слог записывается из трех букв, при чтении начинают читать с левой буквы, потом с той, что рядом и только потом читают нижнюю букву. Например: 산 – «гора». Где первая буква ㅅ – с; вторая буква ㅏ - а; и последняя ㄴ – н. Получается слово «сан» - гора [11].

Следующий этап был расколом 2 Корей на части: Северную Корею и Южную Корею. Из-за разделения были изменения в языке, не сказать, что кардинальные, но в произношении точно. Точность оспаривать очень сложно, ведь Северная Корея по сей день является закрытой страной, но поискав в интернете информацию все же можно найти. С одной стороны, отталкиваясь на источник можно сделать предположение, что скорее всего язык почти не отличается, ведь на территории двух стран разделены семьи и родственники, которым все-таки разрешается видеться.

Источник предполагает, что лингвистически и фонетически они все-таки схожи. Но ученым так и не удалось определить с какой группы языков вышел корейский язык, потому и многие приписывают родство китайского, японского и корейского языка. Изменения начались с 1954г. В этом году север разработал для себя свои орфографические правила. После же, спустя время изменился и говор между югом и севером. Северокорейская речь отличается произношением. Так, например, в южнокорейской речи букву ㅈ читают как ч/дж, в северокорейском же диалекте ту же букву читают, как ц. Южнокорейское 찰 «чаль» - хорошо, звучит в северокорейском диалекте «цаль». Букву ㅅ «с» в северокорейском читают «ш». 사다 «сада» - «шада» (покупать) Но основным отличием северокорейского языка стал – пхеньянский диалект. То есть они говорят почти на том же языке, но гласные в пхеньянском языке звучат более грубее. Также отличительной чертой стала интонация. В южнокорейском языке интонация всегда ставится на последний слог, а в северокорейском языке схожесть есть с китайским, то есть в одном слове может быть несколько так скажем тонов [12].

Всем нам известно, что после разделения, Южная Корея подверглась влиянию штатов. И хоть Корея по сей день является страной, почитающей все старые традиции и придерживается иерархичной модели взаимоотношений с людьми, не забывая уважение и почтительность, но благодаря штатам страна стала более свободной в проявлении. Корея всегда уважала США и была благодарна, не удивительно, что влияние запада так быстро поглотило Корею и добралось до их языка.

Часто можно встретить английские слова вперемешку с корейской речью. Такое сочетание называют «Конглиш» (англ Korean + English). Чаще всего используется лишь молодежью. Конглиш – добавление английских слов в корейскую речь путём преобразования произношения слов на корейский лад. Дело в том, что хоть корейцы и стремятся достичь высокого уровня английского, но их языки очень разнятся, как и по структуре, так и по произношению. Поэтому корейцы говорят по-английски, но даже прикладывая усилия он звучит немного своеобразно. Примеры: 다이어트 («даиоты») - диета; 버스 («босы») – автобус; 팀워크 («тим уокы») - групповая работа [13].

Язык всегда многогранен, вы можете что-то знать, а что-то нет и это тоже нормально. Это происходит в зависимости от того, в какой именно сфере используется язык.

Выстраивание общения в корейском языке строится на социальных взаимоотношениях корейского общества, где к старшим нужно проявлять уважение не только невербальными элементами, но и проявлять их в речи.

Список использованных источников

1. Влияние языка на сознание культуру и мировоззрение / 25.02.2023
<https://cyberleninka.ru/article/n/vliyanie-yazyka-na-soznanie-kulturu-i-mirovozzrenie>

2. 한국어의 묘미와 특징 =The exquisiteness and characteristics of the Korean language /남대극 지음 /서울: 온북스,2021. 53-57 p.
3. 전영선. 북한의 언어: 소통과 불통 사이의 남북언어 / 2019 년 04 월 04 일. P-26-29.
4. 한국어 방언 연구의 성과와 전망 / Labov(1963)에서는 Martha's Vineyard, 2004.
5. Сатури. Диалекты в речи BTS / 15.12.2022<https://vk.com/@batsmy-saturi-dialekty-v-rechi-bts>
6. 주갑동. 전라도 방언 사전 / 2005 년 04 월 20 일. P-17.
7. Хангыль / 25.01.2023
8. <https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%A5%D0%B0%D0%BD%D0%B3%D1%8B%D0%BB%D1%8C>
9. Хангыль – прекрасный корейский алфавит / 25.01.2023
https://russian.visitkorea.or.kr/rus/ATT/3_1_view.jsp?cid=2538689
10. Что такое ханча (한자): 10 самых распространённых ханча (한자) в корейском языке / 26.01.2023

УДК 930.85

ИМПЕРАТОР ДЗИММУ: ИСТИНА И МИФЫ

Шамуратова Амина

aminashamuratova05@icloud.com

Студент 2-курса Факультета международных отношений ЕНУ им. Л.Н.Гумилева

Астана, Қазақстан

Научный руководитель – К.М.Ильясова

Известно, что Япония - страна с богатой историей и самобытными культурными традициями, основанными на реалиях и символах прошлого. Одной из важнейших древних религиозных и мифологических традиций японской этнической общности является поклонение императору, характерное для архаического самосознания японского народа, и ту же тему, возможно, можно связать с поклонением предкам, которое является одним из основных культурных явлений, выходящих за рамки какой-либо конкретной религии или набора верований в любой стране.

Поклонение предкам практикуется в латентных формах, иногда как поклонение умершим родственникам, иногда косвенно, а иногда и без ведома самих исполнителей ритуалов и обычаев. В Японии, как и в других странах, культ предков проявляется в самых разных формах и является предметом этнографических, религиозных и социологических описаний, причём его основные категории и интерпретации могут сильно различаться у разных исследователей. В каждый период истории Японии культ предков формировался сначала как чисто буддийский ритуал с атрибутами и текстами, затем как ритуал, связанный с верой в божества ками, а затем в форме, близкой к конфуцианству[1].

В настоящее время тема изучения императоров до сих пор остаётся актуальной для японской культуры и идентичности, и его история продолжает вдохновлять японцев и